

# DIN EN ISO 8936:2017-05 (D)

Vorzelte für bewohnbare Freizeitfahrzeuge - Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 8936:2017); Deutsche Fassung EN ISO 8936:2017

---

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	4
Vorwort.....	5
Einleitung.....	7
1 Anwendungsbereich.....	8
2 Normative Verweisungen.....	8
3 Begriffe.....	9
4 Klassifizierung von Vorzelten.....	12
4.1 Wintervorzelt (Typ W).....	12
4.2 Dauercampingvorzelt (Typ R).....	12
4.3 Reisevorzelt (Typ T).....	13
4.4 Leichtgewichtvorzelt (Typ L).....	13
5 Anforderungen.....	13
5.1 Maße.....	13
5.1.1 Allgemeines.....	13
5.1.2 Eingangs-/Ausgangsmaße.....	13
5.1.3 Stehhöhe.....	13
5.1.4 Größe des Umlaufmaßes des Vorzeltes.....	13
5.2 Textile Gewebe.....	15
5.2.1 Allgemeines.....	15
5.2.2 Beschichtete oder laminierte Dächer aus textilen Geweben für Typen W, R, T und L.....	15
5.2.3 Unbeschichtete Dächer aus textilen Geweben für Typen W, R, T und L.....	15
5.2.4 Beschichtete oder laminierte Wände aus textilen Geweben für Typen W, R, T und L.....	16
5.2.5 Unbeschichtete Wände aus textilen Geweben für Typen W, R, T und L.....	16
5.2.6 Beständigkeit gegen Rissbildung bei niedrigen Temperaturen.....	16
5.2.7 Maßhaltigkeit.....	17
5.2.8 Farbechtheit.....	17
5.2.9 Beständigkeit gegenüber Witterungseinflüssen.....	17
5.2.10 Brennbarkeit.....	18
5.3 Reißverschlüsse.....	18
5.4 Vorzeltgerüst.....	19
5.5 Abspannungs- und Bodenverankerung.....	19
5.6 Metallische Teile.....	20
5.7 Befestigung des Vorzeltes am Fahrzeug.....	20
5.8 Belüftung.....	20
5.9 Abschlüsse.....	20
5.9.1 Außen liegender Erdstreifen.....	20

5.9.2	Innen liegender Erdstreifen .....	21
5.10	Fensterabdeckung .....	21
5.11	Regendichtheit .....	21
5.12	Tragfähigkeit des Daches.....	21
5.13	Zubehör .....	22
5.14	Fluchtmöglichkeiten .....	22
6	Prüfverfahren.....	22
6.1	Allgemeines.....	22
6.2	Reißverschlüsse.....	22
6.3	Vorzeltgerüst .....	22
6.3.1	Prüfung der Tragfähigkeit.....	22
6.3.2	Korrosion.....	23
6.3.3	Prüfung der Scher- und Quetschpunkte.....	23
6.4	Abspannsystem, Bodenbefestigung und Erdstreifen-Befestigungslöcher.....	23
6.4.1	Abspannsystem .....	23
6.4.2	Bodenbefestigung und Erdstreifen-Befestigungslöcher.....	24
6.5	Vorzeltbefestigung (Keder) .....	25
6.6	Regendichtheit.....	25
6.6.1	Allgemeines.....	25
6.6.2	Beregnungsprüfung.....	25
6.6.3	Beständigkeit der Nähte und Werkstoffe gegenüber Eindringen von Wasser durch Wasseransammlungen (Muldenprüfung) .....	26
7	Kennzeichnung .....	28
7.1	Warnhinweise .....	28
7.2	Produktkennzeichnung.....	29
8	Informationen des Herstellers.....	29
8.1	Verbraucherinformation an der Verkaufsstelle .....	29
8.2	Informationen, die mit dem Vorzelt ausgeliefert werden .....	29
	Anhang A (informativ) Warnhinweis zum Brandschutz und zur Lüftung.....	31
	Anhang B (informativ) Warnhinweis für Vorsichtsmaßnahmen zum Brandschutz .....	33
	Anhang C (informativ) Beispiel für die Darstellung von Informationen an der Verkaufsstelle.....	34
	Literaturhinweise .....	35